



Västmanlands tingsrätt
B 334-18

Häktat mål

VÄSTMANLANDS
TINGSRÄTT
D 1:1 F

INKOM: 2018-05-08
MÅLNR: B 334-18
AKTBIL: 35

Stämningsansökan

Tilltalade

Ulf Robert Magnus Borgström (19631106-4379)

Företräds av advokat Viktor Svartz.

Anhållande verkställt 2018-01-17, Häktad 2018-01-19.

Ansvarsyrkanden m.m.

1.1 GROV MORDBRAND

5000-K1525197-17

Ulf Borgström har anlagt brand i lokaler där Socialförvaltningen i Köping bedriver verksamhet. Branden har inneburit fara för annans liv eller hälsa och för omfattande förstörelse av annans egendom. Det hände någon gång under kvällen den 4 december 2017, natten mellan den 4 december 2017 och den 5 december 2017 eller på morgonen den 5 december 2017 på Nibblesbackevägen 17, Köpings kommun. Han har därvid gjort hål i ett fönster till ett kontorsrum i Socialförvaltningens lokaler samt med hjälp av en kartongbit hållt in vegetabilisk olja genom hålet och stoppat in brinnande föremål genom hålet. Brottet är grovt eftersom branden anlagts i tätbebyggt område. Brottet är grovt också därför att ett motiv för brottet varit att hämnas för åtgärder i myndighetens verksamhet och eftersom det riktats mot offentlig verksamhet som är till för att stötta särskilt utsatta personer.

Ulf Borgström begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 13 kap 2 § brottsbalken

Ansvarsyrkande i andra hand

FÖRSÖK TILL GROV MORDBRAND

Ulf Borgström har försökt att anlägga brand i lokaler där Socialförvaltningen i Köping bedriver verksamhet. Fullbordad brand skulle ha inneburit fara för annans liv eller hälsa och för omfattande förstörelse av annans egendom. Det hände någon gång under kvällen den 4 december 2017, natten mellan den 4 december 2017 och den 5 december 2017 eller på morgonen den 5 december 2017 på Nibblesbackevägen 17, Köpings kommun. Han har därvid gjort hål i ett fönster till Socialförvaltningens lokaler samt med hjälp av en kartongbit hållt in vegetabilisk olja genom hålet och stoppat in brinnande föremål genom hålet.

Fullbordat brott skulle ha varit grovt eftersom branden anlagts i tätbebyggt område. Fullbordat brott skulle ha varit grovt också därför att ett motiv för brottet varit att hämnas för åtgärder myndighetens verksamhet och eftersom det riktats mot offentlig verksamhet som är till för att stötta särskilt utsatta personer.

Fara för brottets fullbordan har förelegat eller har varit utesluten bara på grund av tillfälliga omständigheter.

Ulf Borgström begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 13 kap 2 § och 12 § samt 23 kap 1 § brottsbalken

1.2 GROVT HOT MOT TJÄNSTEMAN

5000-K1525197-17

Ulf Borgström har förgripit sig med hot om våld på tjänstemännen hos Socialförvaltningen i Köpings kommun i deras myndighetsutövning genom att anlägga alternativt försöka anlägga brand på sätt som beskrivs ovan. Det hände någon gång under kvällen den 4 december 2017, natten mellan den 4 december 2017 och den 5 december 2017 eller på morgonen den 5 december 2017 på Nibblesbackevägen 17, Köping, Köpings kommun.

Eftersom hotet har utförts genom att Ulf Borgström har anlagt eld är det av allvarligt slag och ska bedömas som grovt.

Ulf Borgström begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 17 kap 1 § 2 st brottsbalken

Målsägande

Köpings Kommun, Social- och Arbetsmarknadsförvaltningen (16212000-2114)

Åklagaren för talan

Köpings Bostadsaktiebolag (16556014-9758)

Åklagaren för talan
Företräds av Lena Ekman.

Kerstin Svansbo

Inget anspråk

David Schanzer-Larsen

Inget anspråk

Helen Norgren

Inget anspråk

Annica Sverin

Inget anspråk

Enskilda anspråk

1. Köpings Kommun, Social- och Arbetsmarknadsförvaltningen yrkar skadestånd av Ulf Borgström med 7 151 kronor. På beloppet yrkas ränta enligt 4 § 5 st och 6 § räntelagen (1975:635) från den 5 december 2017 till dess full betalning sker. Beloppet avser kostnad för skrivbord, 4 400 kronor, gardin, 60 kronor, och kostnad för reparation av inbrottslarm, 2 691 kronor.
2. Köpings Bostadsaktiebolag yrkar skadestånd av Ulf Borgström med 4 923 kronor. På beloppet yrkas ränta enligt 4 § 5 st och 6 § räntelagen (1975:635) från den 5 december 2017 till dess full betalning sker. Beloppet avser kostnader för reparation av glasruta inklusive mervärdesskatt, 4 923 kronor.

Särskilda yrkanden

1. Det yrkas att i beslag tagna linolja, balsamterpentin, värmeljus, tändvätska och lampolja förverkas från Ulf Borgström enligt 36 kap 3 § 1 p brottsbalken:
2018-5000-BG6837.1
2018-5000-BG6837.2
2018-5000-BG6837.3
2018-5000-BG6837.7
2018-5000-BG6837.8
2018-5000-BG6837.9
2018-5000-BG6837.10.
2. Det yrkas att beslagen av angivet gods, beslagttaget hos Socialtjänsten Köping, ska bestå tills domen vinner laga kraft: skrivbord, ljusstake, gardin, vattenkanna, papperskorg, plastdel, plastfat och plastmatta 2018-5000-BG7231-1 och 2018-5000-BG9927-1 - 7. Det beslagtagna ska därefter återlämnas.

Muntlig bevisning

1. Förhör med den tilltalade **Ulf Borgström** som förnekar brott.
2. Förhör med målsäganden **Kerstin Svansbo** angående hennes iakttagelser på brottsplatsen på morgonen den 5 december 2017 angående möblering, hur olika föremål var placerade i fönstret, på skrivbordet och på golvet, var hon såg en pöl med vätska och storleken på den samt om hon sett en sotfläck på en viss blomkruka i fönstret innan branden. Kerstin Svansbo ska också höras om hur hon reagerade på att brand hade anlagts på arbetsplatsen.
3. Förhör med målsäganden **David Schanzer-Larsen**, chef för Social- och Arbetsmarknadsförvaltningen i Köping, angående hur en större brand skulle ha påverkat verksamheten vid förvaltningen och personalen där
4. Förhör med målsäganden **Helen Norgren** angående angående hennes iakttagelser vid brottsplatsen den 5 december 2017 särskilt angående storleken på hålet i fönstret, att dörren in till kontorsrummet var låst, när hon upptäckte skadan i fönstret och hennes reaktion på vad hon såg. Med förhöret ska belysas att hålet i rutan var så litet att det inte gått att få in en hand där, att branden anlagts utifrån och hur personalen upplevt att en brand anlagts på arbetsplatsen.
5. Förhör med målsäganden **Annica Sverin** angående hennes iakttagelser av aktuell fönsterruta på eftermiddagen den 4 december 2017, till belysande av att den var hel då och att hon kände röklukt då hon kom till arbetsplatsen kort innan kl 0700 den 5 december 2017.
6. Siffrorna inom parentes nedan hänvisar till punkterna i bevisuppgiften avseende den skriftliga bevisningen.

Förhör med sakkunniga vittnet **Helén Turesson**, NFC, angående hennes iakttagelser och analyser i samband med undersökning och analys av kartongbit, olja, kolat papper och papperskorg (6, 7 och 10). Med förhöret ska belysas att det funnits vegetabilisk olja på föremålen och att det är samma sorts olja på alla föremålen.

7. Förhör med sakkunniga vittnet **Madeleine Joge**, NFC, angående hennes iakttagelser och analyser i samband med undersökning och analys av kartongbit, olja, kolat papper och annat papper (6, 7, 11 och 17). Med förhöret ska belysas att förekomsten av vegetabilisk olja på föremålen bidragit till att de kunnat brinna längre än om så inte varit fallet.
8. Förhör med sakkunnige vittnet **Staffan Jansson**, NFC, angående iakttagelser i samband med undersökning och analys av DNA-spår på kartongbit och tops från utsidan av fönstret samt jämförelsematerial till belysande av att Ulf Borgströms DNA påträffats på brottsplatsen(8, 9).

9. Förhör med sakkunnige vittnet **Tobias Wallentin**, NFC, angående hans iakttagelser i samband med dels brandprov och analyser av dem till belysande av att det funnits föremål på brottsplatsen som kunnat börja brinna, dels undersökning av en elektrisk ljusstake till belysande att det inte varit fel på den (12, 13, 16).
10. Förhör med sakkunnige vittnet **Per Ringqvist**, Polisen, Region Mitt, Forensiska Sektionen, Gävleborg, angående hans iakttagelser i samband med platsundersökning och vilken bedömning han gjort och vilka slutsatser han dragit efter den (14).
11. Förhör med sakkunnige vittnet **Fredric Jonsson**, NFC, angående hans iakttagelser i samband med att han tagit del av handlingar från undersökningsmaterial i ärendet och de slutsatser han dragit av dem (15).
12. Förhör med vittnet **Erik Björklund**, polis, angående hans iakttagelser och åtgärder på brottsplatsen på morgonen den 5 december 2017 för att belysa var fläck med vegetabilisk olja fanns och hur stor den var, hur det såg ut i övrigt på brottsplatsen och vilka utredningstekniska åtgärder som vidtogs.
13. Förhör med vittnet **Tomas Nyrén**, polis, angående hans iakttagelser och åtgärder på brottsplatsen den 5 december 2017 för att belysa var fläck med vegetabilisk olja fanns och hur stor den var, hur det såg ut på brottsplatsen i övrigt och vilka utredningstekniska åtgärder som vidtogs.
14. Förhör med vittnet **Daniel Hedström**, polis, angående hans iakttagelser och åtgärder på brottsplatsen på morgonen den 5 december 2017 för att belysa var fläck med vegetabilisk olja fanns och hur stor den var, hur det såg ut på brottsplatsen i övrigt och vilka utredningstekniska åtgärder som vidtogs.

Med 2 - 14 ska styrkas att branden var anlagd, att det var risk för spridning, att brottet ska rubriceras som grov mordbrand och att Ulf Borgström anlagt branden. Med 2 - 5 ska dessutom styrkas åtalet i den del det avser grovt hot mot tjänsteman.

Övrig bevisning

1. Karta och beskrivning över området kring brottsplatsen, sid 42 - 44 fup
2. - PM daterat den 11 april 2018, fup sid 114 - 115,
- beslagsprotokoll, fup sid 50,
- fotografier, fup sid 116 - 118,
- försäljningsrapport och utdrag, fup sid 120 - 121,
- kopia av kvitto, fup sid 123,
- Kopia av kvitto och utdrag ur mejlkonversation, fup sid 92 - 94, och
- kontoutdrag, tilläggs-fup sid 10 - 11

3. Beslagsprotokoll, fup sid 81 - 82
4. Protokoll med fotografier, fup sid 14 - 32
5. Spårförteckning, fup sid 19
6. Sakkunnigutlåtande (delredovisning 1), protokollbilaga A sid 75 - 79
7. Sakkunnigutlåtande (delredovisning 3), protokollbilaga A sid 80 - 85
8. Sakkunnigutlåtande, (delredovisning 2) protokollbilaga A sid 54 - 60
9. Sakkunnigutlåtande (delredovisning 8) med faktablad, protokollbilaga A sid 67 - 74
10. Del av sakkunnigutlåtande (delredovisning 6), protokollbilaga A sid 124
11. Sakkunnigutlåtande (delredovisning 9), protokollbilaga A sid 33 - 39
12. Sakkunnigutlåtande (delredovisning 10), protokollbilaga A sid 25 - 32
13. Sakkunnigutlåtande (delredovisning 11), protokollbilaga A sid 48 - 53
14. Protokoll över platsundersökning, protokollbilaga A sid 1 - 24
15. Spridningsintyg (delredovisning 13), protokollbilaga A sid 225 - 229
16. Sakkunnigutlåtande (delredovisning 12), protokollbilaga A sid 40 - 47
17. Filmdokumentation av brottsplatsen, skiva, tas med till rätten av åklagarna
18. Filmdokumentation av försök på NFC, två skivor som tas med till rätten av åklagarna
19. Kopia av dom, fup sid 130 - 152, i vilken Ulf Borgström dömts för försök till mordbrand med hjälp av vegetabilisk olja

Med bevisningen under 1 - 19 ska belysas att (siffror inom parentes hänvisar till punkter i bevisuppgiften avseende skriftlig bevisning)

- det fanns vegetabilisk olja på kartongbiten, på golvet, på ett kolat papper som fanns på ett skrivbord innanför fönstret och en papperskorg som fanns i rummet (6, 7, 10),

- förekomst av vegetabilisk olja på föremålen kunnat bidra till att föremålen kunnat brinna längre än om sådan olja inte funnits på dem (6, 7, 11, 12, 14, 15, 16, 17),

- Ulf Borgströms DNA påvisats på kartongbiten (8, 9),
- Ulf Borgström befunnit sig nära brottsplatsen på morgonen den 5 december 2017 (2),
- det funnits föremål nära fönstret som kunnat brinna (14, 16, 17, 18) och att
- branden inte uppstått på grund av elfel (13)
- branden anlagts utifrån (14),
- det funnits risk för att brand och rök skulle sprida sig (14,15)
- modus att anlägga brand med hjälp av vegetabilisk olja (19),

Med bevisningen ska styrkas att det varit en anlagd brand, att det var risk för spridning, att brottet ska rubriceras som grov mordbrand och att Ulf Borgström är gärningsman.

20. Fakturor och kvitto, fup sid 253 - 255, till styrkande av skäligheten i det av Köpings kommun yrkade beloppet
21. Faktura, fup sid 257, till styrkande av skäligheten i det av Köpings Bostadsaktiebolag yrkade beloppet

2 GROVT HOT MOT TJÄNSTEMAN

5000-K67205-18

Ulf Borgström har angripit tjänstemannen vid Socialförvaltningen i Köping Marit Verga med hot om våld i hennes myndighetsutövning. Det hände den 17 januari 2018 på okänd plats, Sverige. Ulf Borgström har därvid skickat två elektroniska meddelanden som tagits emot av Marit Verga. I det första meddelandet har han skrivit uttryck med innebörd att han skulle begå brott mot henne och förstärkt hotet med anspelning på sitt våldskapital. I det andra meddelandet har han skrivit sådana uttryck riktade mot hela personalen vid Socialförvaltningen.

Brottet är grovt eftersom hoten har förstärkts genom anspelning på Ulf Borgströms våldskapital.

Ulf Borgström begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 17 kap 1 § 2 st brottsbalken

Målsägande

Marit Verga

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Jari Smolander.

Muntlig bevisning

1. Förhör med den tilltalade **Ulf Borgström** som förnekar brott.
2. Förhör med målsäganden **Marit Verga** angående hennes kontakter med Ulf Borgström innan hon tog emot meddelandena och hur hon tolkade och reagerade på dem till styrkande av grovt hot mot tjänsteman.
3. Förhör med vittnet **David Schanzer-Larsen** angående Marit Vergas reaktion på hoten till styrkande av grovt hot mot tjänsteman.

Övrig bevisning

Elektroniska meddelanden, fup sid 283 - 291, till styrkande av grovt hot mot tjänsteman

3 BROT MOT LAGEN OM FÖRBUD BETRÄFFANDE KNIVAR OCH ANDRA FARLIGA FÖREMÅL

5000-K70782-18

Ulf Borgström har haft två knivar på allmän plats trots att det inte var befogat. Det hände den 17 januari 2018 vid Bergslagsvägen, Kolsva, Köpings kommun.

Ulf Borgström begick gärningen med uppsåt eller av oaktsamhet.

Lagrum: 1 § 1 st och 4 § 1 st lagen (1988:254) om förbud beträffande knivar och andra farliga föremål

Särskilda yrkanden

Det yrkas att två knivar förverkas från Ulf Borgström enligt 5 § lagen om förbud beträffande knivar och andra farliga föremål:

2018-5000-BG6587.1

2018-5000-BG6587.2.

Muntlig bevisning

1. Förhör med den tilltalade **Ulf Borgström** som förnekar brott.

2. Förhör med vittnet **Claes Gustafsson**, polis, angående iakttagelser i samband med beslag, till styrkande av kniv innehav på allmän plats

Övrig bevisning

1. Beslagsprotokoll (förundersökningsprotokoll s. 295) för att bevisa kniv innehav på allmän plats
2. Fotografier (förundersökningsprotokoll s. 297 - 301) för att bevisa kniv innehav

4 RINGA NARKOTIKABROTT

5000-K1525197-17

Ulf Borgström har olovligen brukat hasch eller cannabispreparat, som är narkotika. Det hände den 17 januari 2018 eller någon tid dessförinnan i Kolsva, Sverige eller på annan plats i riket.

Ulf Borgström begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 1 § 1 st 6 p och 2 § narkotikastrafflagen (1968:64)

Upplýsning

Kostnad för provtagning och analys: 2 510 kronor.

Muntlig bevisning

Förhör med den tilltalade **Ulf Borgström** som förnekar brott.

Övrig bevisning

Analysresultat med informationsblad (förundersökningsprotokoll s. 302 - 307) för att bevisa narkotikabruk

5 RINGA NARKOTIKABROTT

5000-K1525197-17

Ulf Borgström har olovligen innehaft drygt 0,11 gram amfetamin och 0,12 gram växtmaterial innehållande tetrahydrocannabinol, som båda är narkotika. Det hände den 17 januari 2018 i Ulf Borgströms hem Kolsva, Sverige.

Ulf Borgström begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 1 § 1 st 6 p och 2 § narkotikastrafflagen (1968:64)

Särskilda yrkanden

Det yrkas att i beslag tagna narkotika, pipor, snortrör, sked och plastpåse, i förekommande fall med emballage, förverkas från Ulf Borgström enligt 6 § narkotikastrafflagen:

2018-5000-BG6830.20

2018-5000-BG6830.21

2018-5000-BG6830.22

2018-5000-BG6830.24

2018-5000-BG6830.25

2018-5000-BG6830.26.

Muntlig bevisning

Förhör med den tilltalade **Ulf Borgström** som förnekar brott.

Övrig bevisning

1. Beslagsprotokoll (förundersökningsprotokoll s. 48 och 51 - 52) för att bevisa narkotikainnehav
2. Fotografier (förundersökningsprotokoll s. 309 - 315) för att bevisa narkotikainnehav
3. Analysresultat (delredovisning 4), (protokollbilaga A s. 127 - 130) för att bevisa narkotikainnehav

6 STÖLD

5000-K723408-17

Ulf Borgström har olovligen tagit en ryggsäck innehållande kläder, skor, en låsdroppe och en mobiltelefonladdare som tillhörde Josef Jalal Shaffiq. Det hände den 9 juni 2017 i Köping, Köpings kommun. Tillgreppet innebar skada.

Ulf Borgström begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 1 § brottsbalken

Målsägande

Josef Jalal Shaffiq

Åklagaren för talan

Enskilda anspråk

Josef Jalal Shaffiq yrkar skadestånd av Ulf Borgström med 2 005 kronor. På beloppet yrkas ränta enligt 4 § 5 st och 6 § räntelagen (1975:635) från dagen för brottet till dess full betalning sker. Beloppet avser ersättning för stulet gods..

Särskilda yrkanden

Det yrkas att ett par jeans, en T-shirt, en tröja, ett par skor, en låsdroppe och en ryggsäck som tagits i beslag hos Ulf Borgström, ska tas i förvar enligt lagen (1974:1065) om visst stöldgods m.m.

2018-5000-BG11769 - 1 - 3, 2018-5000-BG27130 - 1 - 2, 2018-5000-BG27151 - 1, 2018-5000-BG27158 - 1

Muntlig bevisning

1. Förhör med den tilltalade **Ulf Borgström** som förnekar brott.
2. Förhör med målsäganden **Josef Jalal Shaffiq** angående händelseförlopp och vad han blev bestulen på, hur det stulna godset såg ut och hur det gick till då han identifierade beslagtaget gods till styrkande av stöld och att Ulf Borgström är gärningsman. Målsäganden ska också höras om skadeståndsyrkandet och hur han har beräknat det.

Övrig bevisning

1. Anmälan med godsförteckning (förundersökningsprotokoll s. 317 - 319) till styrkande av vad som stals, brottsplats och brottstidpunkt
2. Beslagsprotokoll (förundersökningsprotokoll s. 338 - 341) till styrkande av att stöldgods tagits i beslag i Ulf Borgströms hem
3. Fotografier av beslagtaget gods (förundersökningsprotokoll s. 327 - 335) till styrkande av att det är det gods som stals från målsäganden
4. Protokoll över fotoarbete (förundersökningsprotokoll s. 354 - 360) till styrkande av att det beslagtagna godset är stulet från målsäganden
5. Promemoria och dokumentation av hur Ulf Borgströms VL-kort använts brottsdatum och karta (förundersökningsprotokoll s. 321 - 325) till styrkande av att Ulf Borgström är gärningsman
6. Kopior av kvitton och orderbekräftelse (förundersökningsprotokoll s. 348 - 351) till styrkande av skäligheten i yrkat skadestånd

Handläggning

Förslag till huvudförhandlingsplan bifogas.